**OPPORTUNITÀ DI TIROCINIO CON IL NEERLANDESE**

Per gli studenti di neerlandese del secondo e terzo anno della CIA, proponiamo tre tirocini di 175 ore per il progetto internazionale ***DLIT – Dutch Literature in Translation***, in collaborazione con la sezione di neerlandese dell’Università di Vienna.

Si tratta di compilare un database digitale con i dati bibliografici e con paratesti (soprattutto recensioni) di opere letterarie tradotte dal neerlandese in italiano nel XX e XXI secolo. Ai fini della creazione di una newsletter mensile è prevista la stesura di testi promozionali per la homepage su vari argomenti, tra cui i libri di maggior successo in Italia e i traduttori letterari più importanti dal neerlandese in italiano.

Il/la tirocinante lavorerà sotto la guida di un docente o di un assistente che sta già lavorando al progetto.

L’attività di tirocinio potrà avviarsi a partire da **maggio/giugno 2021**.

Il tirocinio potrà essere svolto a distanza.

Gli interessati possono inviare il loro CV (pgentile@units.it; dross@units.it) e concordare un incontro su Teams per ricevere ulteriori informazioni.

Grazie a questo tirocinio, gli studenti avranno l’opportunità di sviluppare competenze molto richieste sul mercato del lavoro, tra cui:

* Lavorare in collaborazione con un team di 13 sezioni di neerlandese a livello europeo, sviluppando capacità di lavoro di squadra;
* Sviluppare competenze di data management e content creation;
* Sviluppare le proprie competenze linguistiche (anche di neerlandese) e creative attraverso la scrittura e la lettura di testi letterari e divulgativi;
* Ampliare le proprie conoscenze sulla cultura (letteraria) neerlandofona;
* Imparare a gestire e stilare una bibliografia, che rappresenta un esercizio molto utile in vista della tesi di laurea.

**Alla fine del tirocinio gli studenti riceveranno un certificato controfirmato anche dalla Nederlandse Taalunie (ente finanziatore del progetto), che rappresenta un ottimo biglietto da visita ai fini di un’eventuale futura carriera nei Paesi Bassi e nelle Fiandre.**